



Octobre est le mois des MITAINES. Alors que le temps se rafraîchit, on pense à réchauffer les coeurs et les mains! Il y aura une collecte de mitaines et gants en bon état, afin d'aider la communauté à rester au chaud. Des paniers seront placés à l'arrière de l'église pour recueillir les dons qui seront ensuite remis au Centre Flavie. Merci pour votre générosité.

October is MITTEN month. As the weather gets colder, it's time to warm hearts and hands- We're collecting new or gently used mitten and gloves to help keep our community warm. All donations going to Centre Flavie. Baskets will be provided at the back of the church. Thank you for your generosity.



Petit déjeuner des Chevaliers de Colomb le dimanche **26 octobre** à 10h et ensuite à 12h. **Les profits appuieront la Célébration de fin d'année– Concert de Noël bilingue de la nativité.**
Knights of Columbus breakfast on Sunday, **October 26th** at 10am and then at 12pm. Proceeds will go to the **Year-End Anniversary Celebration– Bilingual Christmas Nativity Concert.**



Online Fertility Health Awareness Seminars (Fall 2025)

Calling all engaged couples... and anyone interested in learning more about Natural Family Planning! Here is an opportunity to learn a method of NFP/Fertility Awareness and to find out how this knowledge will benefit your fertility & marriage. The Archdiocese of Saint Boniface is pleased to offer, free of charge, the Fertility Health Awareness Seminars Online this November:

November 17th, 2025 (6:30 – 9:00 pm) – Creighton & NaPro Method. Deadline to register is November 10.

November 26, 2025 (6:30 – 9:00 pm) – Marquette Method. Deadline to register is November 19.

Please note: All engaged couples marrying in the Archdiocese of Saint Boniface must attend the Fertility Health Awareness Seminar as part of their Pre-Marital Formation Process, however the seminar is open to everyone. Registrations required. Link to register: bit.ly/fhas-register

40 Days for Life 2025 - September 24 - November 2, 2025

You're invited to join other Christians for 40 Days for Life – 40 days of prayer and fasting for an end to abortion. You're also invited to stand and peacefully pray during a 40-day vigil for 1 hour or more Monday - Sunday from 10:00am-3:00pm in the public right-of-way, (outside the bubble zone) 677 Notre Dame Ave. If you'd like more information please contact: (Maria Slykerman at 204-452-2459 or sign-in to the 40 Days calendar at 40 Days for Life website: www.40daysforlife.com/winnipeg.

HEURES DE BUREAU : mardi-vendredi 9h-15h
1282, chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2
<https://notredamedelorette.info>
Curé/Pastor (en cas d'urgence / emergency only 431-348-0022)
Adjointe administrative / Administrative Assistant
Conseil paroissial de pastorale / Parish Pastoral Council
Conseil des affaires économiques / Parish Administration Board

OFFICE HOURS: Tuesday–Friday 9am-3pm

info@notredamedelorette.info
l'abbé/Father J. Mario de los Rios Londoño
Lynne Chammartin
Yvonne Romaniuk, Lucille Brunette
Charles Chilton, Mike Soenen



Paroisse
Notre-Dame-de-Lorette
Parish



19 octobre 2025

BULLETIN

October 19, 2025

Question 6 : D'où vient le Rosaire?
Comme catholiques, nous connaissons bien le chapelet : une série de cinq 'Notre Père', chacun suivi de dix 'Je vous Salue Marie' et un 'Gloire au Père'. Chaque série est appelée « dizaine » et est égrené sur un chapelet.
Traditionnellement, il y avait trois « mystères », ou thèmes, sur lesquels on méditait en priant le Rosaire : les mystères Douloureux, Joyeux et Glorieux. Selon ce modèle, le nombre total d'Ave Maria priés dans un Rosaire (les trois mystères) est de 150. Cela correspond aux 150 psaumes de l'Ancien Testament, qui étaient également récités à haute voix d'abord par les Juifs, puis par les chrétiens. Chaque « **mystère** » correspond à un jour de la semaine. En 2002, le pape Jean-Paul II a ajouté les mystères Lumineux, qui sont facultatifs et généralement priés le jeudi. Ils sont appelés **mystères** parce que nous ne comprenons qu'une partie de leur signification.
Par cette prière, nous demandons l'intercession de Marie et, lorsque nous méditons sur le mystère, Marie nous renvoie à son fils Jésus.

Lundi - JOYEUX – Centré sur l'incarnation de Jésus
Mardi - DOULEUREUX – Centré sur la passion et la mort de Jésus
Mercredi - GLORIEUX – Centrés sur la résurrection et le règne de Jésus au ciel et Marie
Jeudi - JOYEUX (ou LUMINEUX si vous le souhaitez) – centrés sur la vie et le ministère de Jésus
Vendredi - DOULEUREUX
Samedi - GLORIEUX (ou JOYEUX, si LUMINEUX le jeudi)
Dimanches de l'Avent et de Noël - JOYEUX
Dimanches du Carême - DOULEUREUX
Autres dimanches - GLORIEUX



Question 6: Where does the Rosary come from?
Catholics around the world are familiar with the Rosary: a series of five 'Our Father', each followed by ten 'Hail Mary' and one 'Glory Be'. Each set is known as a "decade", and is counted out on a string of beads known as a Rosary.
Traditionally there were three "mysteries", or themes, that one would meditate upon when praying the Rosary: The Sorrowful, Joyful and Glorious mysteries. According to this pattern, the total number of 'Hail Mary' prayed in one Rosary (the three mysteries) is 150. This corresponds to the 150 psalms in the Old Testament, which were recited out loud, first by the Jews, and then by Christians. Each "mystery" corresponds to a particular day of the week. In 2002, Pope John Paul II added the Luminous mysteries which are optional, usually prayed on Thursdays. They are called **mysteries** because we can only understand part of their meaning.

Through this prayer, we ask for Mary's intercession and when we meditate on the mystery, Mary points us to her son, Jesus.

Monday - JOYFUL – Centered on Jesus' incarnation
Tuesday - SORROWFUL – Centered Jesus' passion and death
Wednesday - GLORIOUS – Centered on Jesus' resurrection and reign in heaven and Mary
Thursday - JOYFUL (or LUMINOUS if desired) – centre on Jesus' life and ministry
Friday - SORROWFUL
Saturday - GLORIOUS (or JOYFUL, if LUMINOUS on Thursday)
Sundays of Advent and Christmas - JOYFUL
Sundays of Lent - SORROWFUL
Other Sundays - GLORIOUS

D'après un texte tiré de : « La Bible dit-elle vraiment cela ? » Par Patrick Madrid

Based on a text from: Does the Bible Really Say That? By Patrick Madrid



Intentions de prière du pape pour octobre 2025: Pour la collaboration entre les différentes traditions religieuses- Prions pour que les croyants des différentes traditions religieuses puissent travailler ensemble pour défendre et promouvoir la paix, la justice et la fraternité humaine.
Pope's Prayer intentions for October 2025: For collaboration between different religious traditions- Let us pray that believers in different religious traditions might work together to defend and promote peace, justice, and human fraternity.

Calendrier liturgique

Le 18 au 26 octobre

-

Liturgical Calendar

October 18th to 26th

18	Saturday	5pm	Claude & Monique Jeanson's 50th anniversary	Their children & grandchildren
19	Sunday	9am	Needs of the Church	Fr Mario
19	Dimanche	11h	†Dan Messner	Kathleen Messner & Famille
21	Mardi	18h30	†Shane Martel	Gil & Mae Ross
22	Wednesday	9am	†Georges Desrochers	Offrandes aux funérailles
23	Jeudi	18h30	†Simeon 'Adesola' Olayiwola	Gil & Mae Ross
23	Jeudi/Thursday	19h-20h/7-8pm	Adoration	
24	Vendredi/Friday	9am-10am	Adoration & confession	
24	Friday	10am	†Rita Mullin	Merle & Peter Mertins & Family
25	Saturday	5pm	†Nelly van gemert	Will & Maria Lange
26	Sunday	9am	†Dan Messner	Cameron & Suzanne Moore
26	Dimanche	11h	Pour les besoins de notre communauté	L'abbé Mario

Préparation sacramentelle à la réconciliation- Les parents qui ont déjà demandé que leur enfant se prépare au sacrement de réconciliation devraient déjà avoir reçu un courriel.

Les sessions pour enfants en français seront les dimanches au bureau de la paroisse de 9 h 45 à 10 h 45, juste avant la messe française à 11h. Il y aura six sessions: les 9, 16, 23 et 30 nov. et 7 et 14 déc. Le 14 décembre, on commencera à 9h15. Si l'enfant a été baptisé dans une autre paroisse, il faudra une copie de son certificat de baptême. L'enfant doit suivre un programme de catéchèse, soit à l'école, la paroisse ou à la maison (pour ceux qui font l'école à domicile). Une célébration pénitentielle pour les enfants et leur famille est planifiée pour le 14 décembre, en fin d'après-midi.

Pour aider les parents à cheminer avec leur enfant dans la préparation à la réconciliation, nous sommes heureux d'offrir des sessions de catéchèse pour parents au même temps, même endroit. Au moins un des parents devrait être présent. Pour les parents qui ont déjà suivi une formation pour la réconciliation d'un autre enfant, ils sont les bienvenus à participer encore s'ils le veulent. Pour la session de parents, on vous présentera une vidéo en anglais, ensuite, au besoin, on se séparera en groupe de discussion soit en français, soit en anglais. Donc tous les parents pourront y participer!

Pour plus d'info, svp contacter Tyler au cate@notredamedelorette.info ou Gisèle au gischartier@gmail.com



English catechism classes for K-3 and 4-8 have begun. Please join us at 10am in the rectory, after the English Mass. A detailed catechism schedule for the year will be available. To register your child for English catechism please send an email to cate@notredamedelorette.info indicating his/her name, age and your contact number. Information about English sacramental preparation for reconciliation and first communion will be communicated during catechism classes.

Welcoming all children 4 years of age and up to LITURGY OF THE WORD FOR CHILDREN at 9am Mass. This year, starting Sunday, October 19th to May 3, 2026. Children's Liturgy takes place during Liturgy of the Word at Sunday Mass. We invite the children to come hear, reflect on and share the Word of God at their own level. Please complete a registration form (found at the entrance of the church). For more information, or if you have any questions, please contact Adele at 204-918-5991 or rohulichadele@gmail.com. Also, we are looking for leaders and helpers. If you feel the call to help, one Sunday a month is all we ask.



Vie de la paroisse

Life of the Parish



Les annonces pour le bulletin doivent être soumises au plus tard le mardi à 12 h pour parution le dimanche suivant. Merci!

Bulletin announcements must be submitted no later than Tuesday 12 PM for publication the next Sunday. Thank you!

CÉLÉBRATIONS 2025 NOTRE-DAME-DE-LORETTE CELEBRATIONS 2025

Notre prochain évènement d'anniversaire aura lieu le dimanche 2 novembre, en Commémoration de Tous les Fidèles Défunts. L'abbé Jorge Mario de los Rios Londoño célébrera une messe bilingue à 10h30, suivie d'une procession jusqu'au cimetière Notre-Dame-de-Lorette. Dans la prière, nous « reconnaitrons la foi de ceux qui nous ont précédés », l'un des objectifs de nos célébrations. Rappel : la paroisse Notre-Dame-de-Lorette est décrétée lieu jubilaire en ce jour-là.

Cette cérémonie est dédiée à la mémoire de nos chers défunts. Elle offre un moment de prière et de recueillement. Après cet événement béni, une soupe gratuite, offerte par la CWL, sera servi à la salle paroissiale. TOUS SONT INVITÉS (paroissiens, anciens paroissiens, membres de la communauté) à nous rejoindre autour de la table pour partager vos souvenirs et trouver du réconfort auprès de vos familles et amis.

Our next anniversary event will take place on Sunday, November 2, Commemoration of All the Faithful Departed (All Souls). Our pastor, Fr Jorge Mario de los Rios Londoño, will preside a 10:30 bilingual Mass, followed by a procession to our Notre-Dame-de-Lorette cemetery. In prayer, we will “recognize the faith of those who have come before us”, one of the goals of our anniversary celebrations. Reminder: Notre-Dame-de-Lorette Parish is decreed a jubilee site on this day.

The ceremony is dedicated to remembering our deceased family members and friends. It offers an occasion for prayer and personal reflection. Following this blessed event, a free soup lunch, offered by the CWL, will be provided in the parish hall. ALL ARE INVITED (present & past parishioners, members of the community) to come and join us around the table to share memories and find comfort among family and friends.

JOIN US FOR AN

All Saints Day Party

All kids from our parish and surrounding parishes are invited.

6:30-9 pm, Friday, October 31

Parish Hall

Dress as a Saint or Bible Character

Come enjoy group games, individual games, candy, food and fellowship. An alternative to trick or treating.

Bring a snack for the Heavenly Feast

and a donation to help cover costs

RSVP

By Monday, October 20





CHRIST OUR SAVIOR PARISH

MULTI-CULTURAL COSTUME ALL SAINTS DAY PARTY

Come celebrate a night of faith, fun, and cultural diversity

NOVEMBER 1 2025 | 1 PM

Mitchell Community Centre
130 Ash St suite 30, Mitchell

